#191
É UMA GRACINHA DE BEBÊ, ESTE... TAZ?!
LOONEY TUNES
APPROVED BY THE COMICS CODE AUTHORITY
LOONEY TUNES

LOONEY TUNES™

MONETO LAB

CEO: Cláudio Bacal
Diretor de Conteúdo: César Gnan
Adaptação: Égon Camargo
Tradução: André Camarero
Revisão: Manoel Bacal
Executiva Comercial: Talita Barini
Revisão: Manoel Bacal

Copyright © 2021 WBEI.
LOONEY TUNES and all related characters and elements
© & ™ Warner Bros. Entertainment Inc.
WB SHIELD: ™ & © WBEI. (s21)

OS LIVROS DA VOVÓ TRANSFORMARAM PEGAR O PIU-PIU NA MINHA EXPERIÊNCIA LITERÁRIA FAVORITA!
QUE LEGAL, GATINHO! EU NÃO TE VEJO PERTO DE TANTOS LIVROS ASSIM DESDE QUE VOCÊ CAIU DO TELHADO DA BIBLIOTECA!
PIU-PIU, FRAJOLA & TAZ EM
DOMESTICADOS E FRACASSADOS
BILL MATHENY • ESCRITOR
DAVID ALVAREZ • LÁPIS
MIKE DECARLO • TINTA
DAVID RODRIGUEZ • CORES
TRAVIS LANHAM • LETRAS
CHYNNA CLUGSTON FLORES • EDITOR ASSIST.
HARVEY RICHARDS &
SCOTT PETERSON • EDITORES
SCOTT GROSS • CAPA
ESTOU PRESTES A TE RECITAR MINHA RECEITA FAVORITA DESTE LIVRO... PASTÉIS DE CANARINHO!
PUXA! ENTÃO VOU PRECISAR TE LER MINHA HISTÓRIA FAVORITA TAMBÉM!
NÃO PRECISA! EU VOU ESPERAR SAIR O FILME!
PLUCK

RUMBLE
NÃO PRECISA NÃO, GATINHO! DEIXA EU TE MOSTRAR!
MAL POSSO ESPERAR...!
AI, PIU-PIU, EU TENHO UMA SURPRESINHA!
FER-WHACK
EU ME ASSOCIEI À CONFRARIA DOS PROTETORES DE DIABOS DA TASMÂNIA.
TEREMOS UM HÓSPEDE ESPECIAL PELOS PRÓXIMOS DIAS!
BLEAH LEAH &*%@ UNGHHH!

ELE NÃO É UM AMOR? E PENSAR QUE ESTÁ EM NOSSA CASA COMENDO NOSSA MESINHA DE CENTRO... AI, AI...
MMMMMMM!
CRUNCH
PIU-PIU E TAZ, DIVIRTAM-SE BASTANTE! VOU SALVAR OUTRO POBREZINHO QUE ESTÁ PRESO EM UM BANHEIRO MASCULINO DE UM POSTO DE GASOLINA!
CARAMBA, VOCÊ PARECE ESFOMEADO... VOCÊ NÃO COMERIA UM CANARINHO, COMERIA, TAZ?
UH, UH, UH, UH!
VOCÊ NÃO PODE CRUZAR OS DEDOS AO PROMETER ALGUMA COISA, SEU DIABO SORRATEIRO!
AH, É?
*$#%^!!!

VOU TE PASSAR AS REGRAS DA CASA, AMIZADE... SOU EU QUEM PERSEGUE E ATORMENTA O PIU-PIU POR AQUI! ESTAMOS ENTENDIDOS?
BLÉ!
YEE-OWWW!
THUNK
CRUNCH
TWIST
PUXA, PELO VISTO O TAZ QUER SER RESPONSÁVEL POR TODO O TORMENTO DO GATINHO!
ABÓBORAS CELESTES!
ESTA FERA FEZ DE TUDO! SÓ FALTA ROER MEUS MIÚDOS!
AI, NÃO! AÍ JÁ É DEMAIS! DEIXE OS MIÚDOS DO GATINHO EM PAZ, TAZ!
AÊ!

GRRR! CHOMP! OWW!
E LÁ SE FORAM OS VELHOS MIÚDOS!
¡RAH-BLAHH! ¡MMMMM!
Ô, TAZ, QUER UMA PIMENTINHA PARA TEMPERAR ESTE SOFÁ SEM GRAÇA?
CHICLETÃO + ESCULTURA = ARMADILHA DA TASMÂNIA!
VOCÊ QUER UM PEDAÇO MEU, AMIGO? E QUE TAL UM PEDAÇO MEU FEITO DE 5000 CHICLETES
QUER!
QUÊ?
ESSE TAZ É MEIO BOLHA, NÃO É MESMO, GATINHO?
VOCÊ ACHA? BOM, PRETENDO ESTOURAR A BOLHA DELE LOGO DEPOIS DE TE ENGOLIR!

BUUUURP!
KABLAM
DA PRÓXIMA VEZ CUBRA A BOCA AO ARROTAR, TAZ... É IMPORTANTE, NÃO É, GATINHO?
MUITO...!
UHHH... GULP... ¡YUMM!
QUÊ?
OLHA SÓ! TEM UM FLAUTISTA DESAFINADO À SOLTA!

AFASTE-SE, TAZ! INTERROMPEMOS ESTA REFEIÇÃO PARA UM MOMENTO BEM ORQUESTRADO DE CAÇA AO CANARINHO!
É?
ÓH! O TAZ ESTÁ SENTINDO A BATIDA DESTA SUA MUSICA ESTRIDENTE, GATINHO!
TÁ BOM
ELE ESCUTA MUITO, MAS MUITO BEM!
GLUP! BEM DEMAIS...!
KUH-LUMP
EI, VOCÊ QUER UM PICOLÉ DE GATINHO DE SOBREMESA, TAZ?
MMMMM!
BRRR-RRING

SIM?
GRRRR! HISSSSS!
PELO VISTO VOCÊ TEM UM CAIXOTE ENORME CHEIO DE MALCRIAÇÃO, GATINHO!
MAL? HA, HA... E QUE TAL SE FOR PÉSSIMA?!
É UM GATO MALHADO DA TASMÂNIA!
COMBATER UM BABÃO COM OUTRO BABÃO SEMPRE FOI O MEU LEMA!
FAÇA ALGUMA COISA ANTES QUE CHUMAÇOS DE PELO COMECEM A SER ARRANCADOS, GATINHO!
HE, HE, HE! MAS ESSA É A IDEIA!
BLEAH LEAH!
LEAH BLEAH!
GRRRRR!
ACHO QUE ENTENDI DE ONDE O PELO VAI SER ARRANCADO... DE MIM!
#&@*%$!!!!
AAAAI! CUIDADO COM O MEU PERÔNIO, PARCEIRO!
O GATINHO ESTAVA CERTO A RESPEITO DO ARRANCAMENTO DE PELOS.
ELE VAI PRECISAR DE UM PERUCÃO DEPOIS QUE O TAZ E O TAZ FELINO CANSAREM!
ISSO É TUDO, PESSOAL!

DEZ MIL ANOS ATRÁS...
POIS BEM, QUAL SERÁ A IMPORTANTÍSSIMA ATIVIDADE QUE TOMARÁ NOSSO TEMPO HOJE, HEIN?
AH, S-SÓ B-B-BATER PEDRAS UMA NA OUTRA
NÃO DIGA! REFRESQUE A MINHA MEMÓRIA...
... O QUE FOI QUE VOCÊ FEZ ONTEM?
V-VAMOS VER... ACHO Q-QUE EU BATI UMAS P-PEDRAS UMA NA OUTRA.
HÁ ALGO IMPORTANTE PLANEJADO PARA AMANHÃ?
AINDA NÃO S-SEI. ACHO QUE V-VOU BATER PEDRAS UMA NA O-OUTRA.
"BATER PEDRAS," ELE DIZ! E COMO FICAM OS SEUS SONHOS E AMBIÇÕES? SUAS ESPERANÇAS PARA O FUTURO?
VOCÊ NÃO ASPIRA ALGO MAIOR?
HUM... PEDRAS MAIORES?
BOM, EU NÃO, IRMÃO! EU NÃO VOU FICAR SENTADO DESPERDIÇANDO A MINHA VIDA!
VOCÊ ESTÁ PRESTES A TESTEMUNHAR A HISTÓRIA SE FAZENDO, MEU AMIGO SORTUDO! HOJE É O DIA EM QUE PATOLINO DEIXARÁ SUA MARCA NA EXISTÊNCIA! EU DECIDI QUE VOU VIRAR...
... UM INVENTOR!
P-P-PARECE BACANA.
MALDADE DA PEDRA
SHOLLY FISCH ESCRITOR
NEAL STERNECKY LÁPIS
SCOTT MCRAE TINTA
TRAVIS LANHAM-LETRAS
DAVID TANGUAY- CORES
RACHEL GLUCKSTERN-EDITOR ASIST.
JOAN HILTY-EDITOR
WB2203

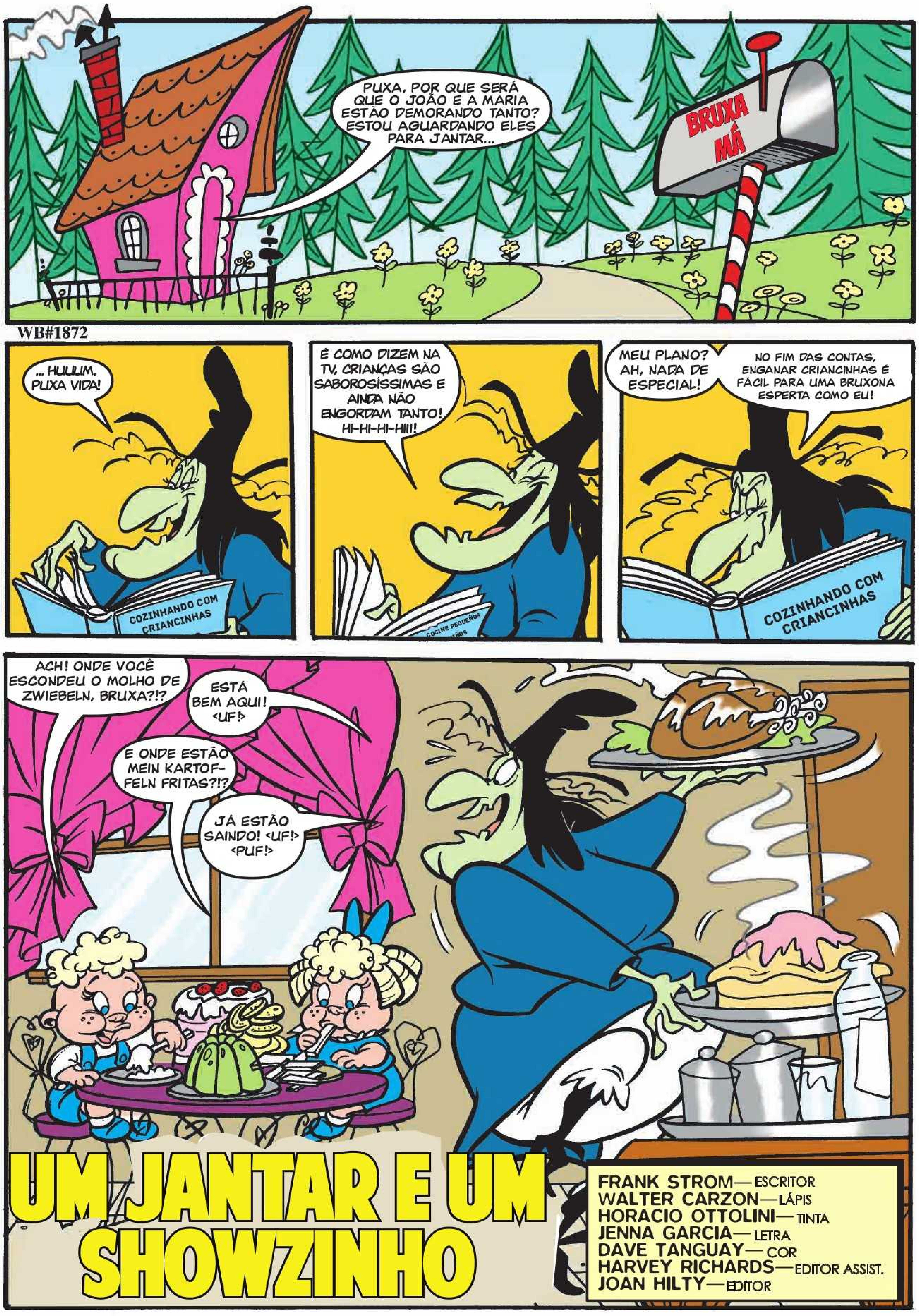
IMAGINA SÓ... MEU ROSTINHO EXPOSTO ORGULHOSAMENTE AOLADO DOS NOSSOS MAIORES INVENTORES! COMO UGA BURCA, INVENTOR DOS GRUNHIDOS! OU BUGA GRALHA, INVENTOR DO CORPO MOLE! OU URGA BURGA, INVENTOR DE, ÉÉÉ...
INVENTORES FAMOSOS
... B-BATER PEDRAS!
P-P-PUXA, ISSO É EMOCIONANTE! O Q-QUE VOCÊ VAI INVENTAR?
EU CHAMO DE RODA! ELA VAI REVOLUCIONAR OS TRANSPORTES!
IMAGINE IR PARA OS RINCÕES MAIS DISTANTES EM UM PISCAR DE OLHOS! MOVER CARGAS PESADÍSSIMAS SEM ABUSAR DOS SEUS MÚSCULOS!
É CLARO QUE, NO SEU CASO, USEI "MÚSCULOS" FIGURATIVAMENTE.
C-C-CARAMBA!
É MUITO SIMPLES DE USAR! VOCÊ APENAS TEM QUE EMPURRÁ-LA E ELA VAI SOZINHA
THUD
BLINK
ENGRAÇADO... FUNCIONOU MELHOR NOS RASCUNHOS QUE FIZ NAS PAREDES DA CAVERNA...

MAIS TARDE...
A-HÁ! AGORA EU ENTENDI ONDE FOI QUE EU ERREI!
MEU DESIGN ESTAVA BOM, EU SÓ PRECISA-VA TER ESCUL-PIDO ELA...
... ENORME!
ABRA BEM SEUS OLHI-NHOS INJETADOS, MEU CAMARADA PRÉ-HISTÓRICO, E PREPARE-SE PARA FICAR DESLUMBRADO!
É SÓ UM EMPURRÃOZINHO E LÁ VAI ELA!
QUEM DIRIA QUE DESSE TA-MANHO FICARIA TÃO PESADA!
COMO EU DISSE... SÓ UM... <URGH> EMPURRÃO-ZINHO PETITICO...
... E <AAARGH> LÁ...
... <GLUP> VAI ELA...
WHUMP
D-DE VOLTA À P-P-PRANCHETA DE PROJETOS?
NEM. ESQUECE ESTA HISTÓRIA DE "RODA."
NÃO HÁ FUTURO NISSO!

E ENTÃO...
ENTÃO, P-P-PELO V-VISTO, VOCÊ D-D-DESISTIU DE INVENTAR COISAS, NÉ?
DESISTI?! NÃO SEJA RIDÍCULO!
EU SÓ PRECISO INVENTAR ALGO MAIS SEGURO QUE RODAS.
S-S-SÉRIO? TIPO O Q-QUÊ?
FOGO!
ISTO VAI SER MAIS FÁCIL QUE CAIR DE UM MAMUTE!
EU SÓ PRECISO DE UM BOM E VELHO RELÂMPAGO E...
BZZZZZT
HUM... NÃO FEZ FOGO NENHUM.
TUDO BEM... TALVEZ DOIS BONS E VELHOS RELÂMPAGOS...

MUITO, MUITO DEPOIS...
ESSA FOI A GOTA D'ÁGUA! MEU DISPARADOR AUTOMÁTICO DE PEDREGULHOS FUNCIONOU TÃO MAL QUANTO MEU PALITADOR DE DENTES- DE-SABRE!
VOU TE CONTAR, GAGUINHO...
GAGUINHO...?
PARA ONDE SERÁ QUE ELE FOI?
PROVAVELMENTE ESTÁ EM ALGUM CANTO BATENDO...
?
!
VROOOM
O QUÊ...? QUANDO...? COMO...?
AH, NÃO FOI N-N-NADA D-DEMAIS.
EU S-SÓ F-F-FIQUEI PENSANDO QUE, C-COM AQUELA SUA RODA E UM P-POUCO DE FOGO, EU PODERIA LEVANTAR UM MECANISMO DE COMBUSTÃO INTERNA I-IRADO.
E ESPERE SÓ ATÉ VOCÊ V-VER MEU FORNO DE M-MICRO-ONDAS MOVIDO A R-R-RELÂMPAGOS!

EU NÃO ACREDITO NISSO!
AH, M-MAS TENHO CERTEZA DE QUE ISTO N-NÃO É NADA COMPARADO À SUA ÚLTIMA IDEIA G-GENIAL! O Q-QUE VOCÊ V-V-VAI INVENTAR AGORA?
NADA! NADINHA! COISÍSSIMA NENHUMA!
ESTÁ ME OUVINDO?
EU ME MATO DE TRABALHAR SÓ PARA SER MACHUCADO, DESTRUÍDO E EXPLODIDO! E NÃO CONSEGUI INVENTAR NADA!
KRAK
AI!
D-DO Q-Q-QUE VOCÊ ESTÁ F-FALANDO?
É CLARO QUE VOCÊ I-I-INVENTOU ALGUMA C-COISA!
INVENTEI?
Ó-ÓBVIO! OLHA S-SÓ... ESTÃO COLOCANDO O SEU R-R-RETRATO NA P-PAREDE AGORINHA M-MESMO!
OLHA SÓ, QUEM DIRIA? ACHO QUE MINHA GENIALIDADE SEM IGUAL REALMENTE ACABOU SE PAGANDO!
O QUE FOI QUE EU INVENTEI?
ERS
A UNIDADE DE TRATAMENTO INTENSIVO!
ISSO É TUDO, PESSOAL!



BRUXA MÁ
PUXA, POR QUE SERÁ QUE O JOÃO E A MARIA ESTÃO DEMORANDO TANTO? ESTOU AGUARDANDO ELES PARA JANTAR...
WB#1872
... HUUUM. PUXA VIDA!
COZINHANDO COM CRIANCINHAS
É COMO DIZEM NA TV, CRIANÇAS SÃO SABOROSÍSSIMAS E AINDA NÃO ENGORDAM TANTO! HI-HI-HI-HIII!
COCINE PEQUEÑOS
MEU PLANO? AH, NADA DE ESPECIAL!
NO FIM DAS CONTAS, ENGANAR CRIANCINHAS É FÁCIL PARA UMA BRUXONA ESPERTA COMO EU!
COZINHANDO COM CRIANCINHAS
ACH! ONDE VOCÊ ESCONDEU O MOLHO DE ZWIEBELN, BRUXA?!?
ESTÁ BEM AQUI! <UF!>
E ONDE ESTÃO MEIN KARTOFFELN FRITAS?!?
JÁ ESTÃO SAINDO! <UF!> <PUF!>
UM JANTAR E UM SHOWZINHO
FRANK STROM— ESCRITOR
WALTER CARZON—LÁPIS
HORACIO OTTOLINI— TINTA
JENNA GARCIA— LETRA
DAVE TANGUAY— COR
HARVEY RICHARDS—EDITOR ASSIST.
JOAN HILTY—EDITOR

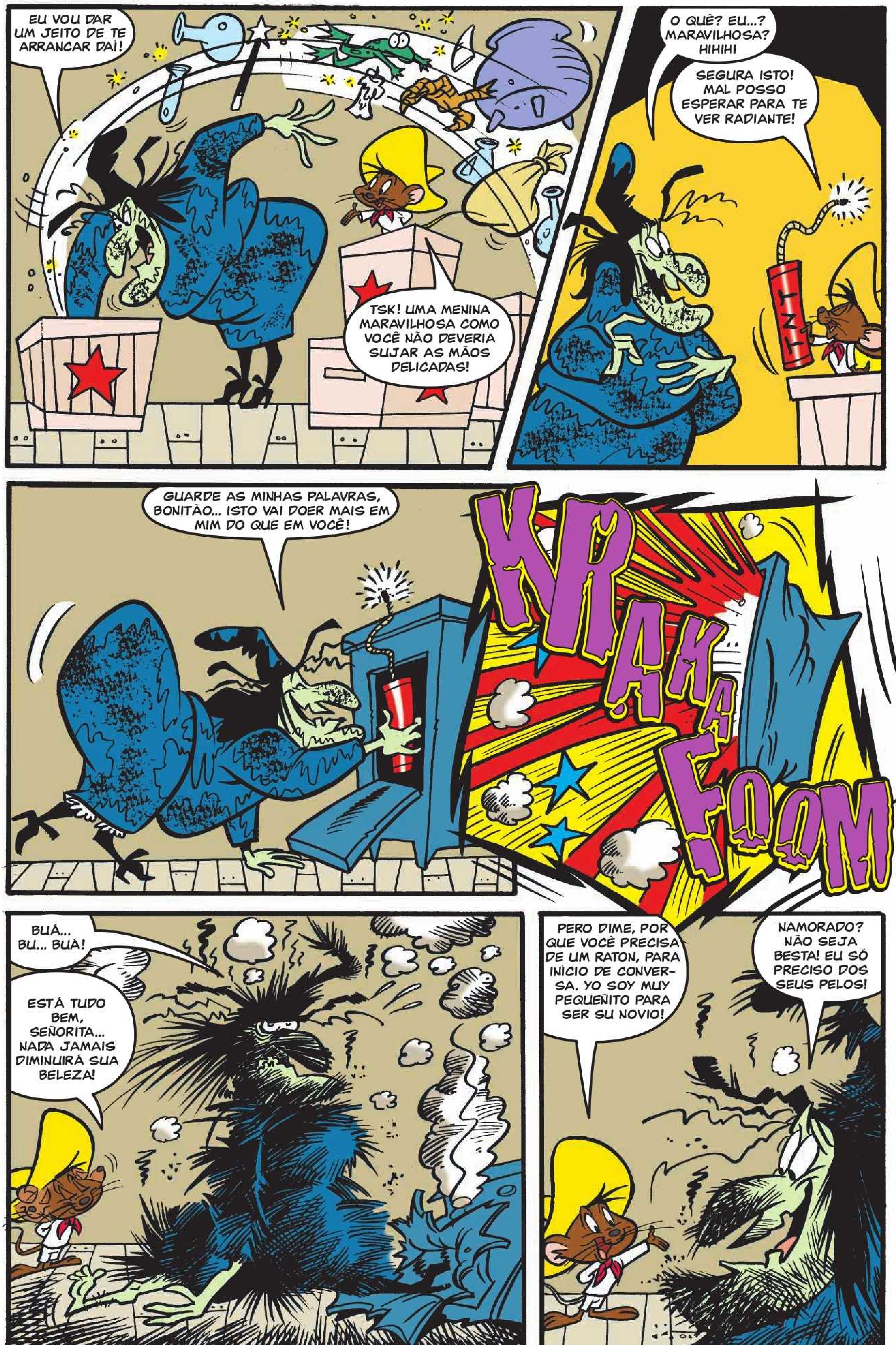
BLARG! QUE GORORORBA NOJENTA?!?
PORCO FRITO. NÃO É GOSTOSO?
ACH!!! VOCÊ ESTÁ ZOANDO?!?! NÓS QUEREMOS COMIDA DE VERDADE!!! STRUDEL!!
É! UND BRATWURST!!
VOCÊS SÃO OS PIRRALHOS MAIS MIMADOS QUE JÁ PASSARAM PELA MINHA CASA!
SANTA BRUXARIA! O QUE EU FIZ DE ERRADO? ISTO NÃO ESTÁ INDO DE ACORDO COM O PLANO!
SLAM!
AH, ESPERA UM MINUTO... EU NÃO TINHA UM PLANO, TINHA?
VEJAMOS... AH! É DISTO QUE EU PRECISO... UMA POÇÃO DE CONTROLE MENTAL! VOU ENTUPIR OS TAMPINHAS COM ELA...
... E ENTÃO COZINHAR UM BAITA SOUFFLÉ DE GÊMEOS!

LA-RA-RA! TUDO O QUE UMA GAROTA PODE QUERER! OLHO DE LAGARTIXA... DEDÃO DE SAPO...
PELO DA CAUDA DE UM RATINHO...
PELO DO RABO DE UM RATO...?
ONDE É QUE EU VOU ENCONTRAR UM RATO A ESTA HORA?
ARGH!
FSHOOOOM
¡ANDALE! ¡ANDALE! ¡UN RATÓN A SU SERVICIO!
¡AY CARAMBA! MI BARRIGUITA NO ESTÁ BIEN... ¡TALVEZ O LIGEIRINHO TENHA EXAGERADO ONTEM NO BURRITO DE MANTEIGA DE AMENDOIM E GUACAMOLE!
CON PERMISO, SEÑORITA NARIGON... PERO VOCÊ TEM ALGUM SAL DE FRUTAS?
AQUELE EM POZINHO? CLARO, CLARO!
SABE, EU ME ORGULHO POR TER TODOS OS...
... INGREDIENTES.
TENGO UN MAL PRESENTIMIENTO SOBRE ESTO...

DEIXE O REMÉDIO PARA LÁ, QUERIDINHO. A MELHOR COISA PARA UMA DOR DE BARRIGA É UMA BELA SOPA QUENTINHA!
AH, NO QUIERO MOLESTARTE... VOCÊ PARECE TÃO OCUPADA...
PAT PAT
NÃO SEJA BOBO... UMA GAROTA COMO EU ESTÁ SEMPRE COM UMA PANELA NO FOGO!
¡HUUM! ¡MUY DELICIOSA! PERO SABES... YO CREO QUE FALTE ALGO...
NINGUÉM NUNCA ESTÁ SATISFEITO!
SLAM
¡PERDÓN, SEÑORITA VERDE, PERO ESTÁ UN POCO OSCURO AQUÍ!
NÃO SE PREOCUPE... VOU ACENDER UM FOGUINHO PARA VOCÊ!
LA-RA-RA-LA!
EI, DUMMES FRÄULEN! ONDE ESTÁ DER COMIDA?! WIR TEMOS FOME!
YA! NÓS ESTAMOS EMAGRECENDO A CADA SEGUNDO!
ENGULAM OS LATIDOS, SEUS... ÉÉÉ... SEUS QUERIDINHOS. EM INSTANTES VOCÊS TERÃO A REFEIÇÃO DE SUAS VIDAS...
... A MINHA!
HI-HI-HI! COMO EU SOU ENGRAÇADA...!

BOM, O QUE SERÁ QUE ORNA COM UMA POÇÃO DE CONTROLE MENTAL?
¡QUESO! É UM ACOMPANHAMENTO PERFEITO, NÃO ACHA?
EI!
SLAM
MEUS BELOS OLHOS DE LONGOS CÍLIOS ESTÃO ME PREGANDO PEÇAS! O ÚNICO RATO NESTA COZINHA ESTÁ COZINHANDO NOS PRÓPRIOS FLUIDOS!
ALÔÔÔ-Ô? JÁ TERMINAMOS POR AQUI?
OH SIM! TERMINAMOS!
SPLOOSH!
ACH! DER SERVIÇO HIER É HORRÍVEL!
YA! SE É UM FAST-FOOD, POR QUE É TUDO TÃO LENTO?!?
PACIÊNCIA, NIÑOS... O JANTAR SERÁ SERVIDO IMEDIATAMENTE!
HUNF... É BOM MESMO... MAS NÃO ESPERE EIN GORJETA!

VOLTA JÁ AQUI! VOCÊ AINDA ESTÁ CRU!!
¡NO ME PUEDES ENGAÑAR, SEÑORITA! VOCÊ ESTÁ TENTANDO COZINHAR MINHAS ENTRANHAS, NÃO?
EI! O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?!?
SEM PROBLEMAS...
O LIGEIRINHO VAI AJUDAR.
QUEM É QUE TEM TEMPO DE ASSAR?!? SAIA JÁ DAÍ!
¡NO! ¡HAS DICHO QUE TODAVÍA ESTOY CRUDO, Y UNA CHEF NUNCA SE EQUIVOCA!
VOU TE TIRAR DAÍ EU MESMA!
QUE CHATEAÇÃO! NUNCA ME AVISARAM DESSAS COISAS NA GRADUAÇÃO DE BRUXARIA!
ESTOU PRESA!
POIS É. RIDÍCULO, NÃO É MESMO?


EU VOU DAR UM JEITO DE TE ARRANCAR DAÍ!
TSK! UMA MENINA MARAVILHOSA COMO VOCÊ NÃO DEVERIA SUJAR AS MÃOS DELICADAS!
O QUÊ? EU...? MARAVILHOSA? HIHIHI
SEGURA ISTO! MAL POSSO ESPERAR PARA TE VER RADIANTE!
TNT
GUARDE AS MINHAS PALAVRAS, BONITÃO... ISTO VAI DOER MAIS EM MIM DO QUE EM VOCÊ!
KRAKAKAFOOM
BUÁ... BU... BUÁ!
ESTÁ TUDO BEM, SEÑORITA... NADA JAMAIS DIMINUIRÁ SUA BELEZA!
PERO DIME, POR QUE VOCÊ PRECISA DE UM RATON, PARA INÍCIO DE CONVERSA. YO SOY MUY PEQUEÑITO PARA SER SU NOVIO!
NAMORADO? NÃO SEJA BESTA! EU SÓ PRECISO DOS SEUS PELOS!

UM CACHO DA PELAGEM DO LIGEIRINHO? MAS CLARO! É O MÍNIMO QUE YO PODERIA FAZER POR UMA CRIATURA CELESTIAL COMO VOCÊ!
AH, PERO, POR FAVOR, NO MIRES... LIGEIRINHO É TÍMIDO...
YANK
NÃO SEI NEM COMO TE AGRADECER!
JOGA UM QUESITO QUE DAÍ FICAMOS QUITES!
A POÇÃO ESTÁ... QUER DIZER... A SOPA ESTÁ PRONTA, CRIANÇAS!
ESPERO QUE A ESPERA TENHA VALIDO A PENA!
ACREDITEM EM MIM! NINGUÉM COZINHA SOPA... OU CRIANÇAS... COMO A BRUXA! PODEM SE EMPANTURRAR!
SHLORF!
GLUB!
MMM!
BLEEERG! WAS VOCÊ COLOCOU NESTA COISA?
BURP...! ICH NÃO ME SINTO NADA BE...GRAAAAAAU!
POOF
SOCOOOORROOO!
RRRROAAR!
TSK! SUPONGO QUE ALGUMAS RECEITAS NÃO TENHAM LUGAR PARA SUBSTITUIÇÕES!
ISSO É TUDO, PESSOAL!